

# International Symposium on Teaching Turkish as a Heritage and Foreign Language

## DAY 1: Tuesday, 26 September 2023

09:00-09:30	Registration	
09:30-10:00	Opening Ceremony	
10:00-10:30	Introductory Speech Urban Multilingualism in Brussels <i>Prof.Dr. Jianwei Xu &amp; Prof.Dr. Rik Vosters</i> Moderator: Assoc. Prof.Dr. Feyza Altinkamış	
10:30-10:45	Coffee break	
10:45-11:45	Kavram Kargaşası İçinde Avrupa'da Türkçe Öğretimi Uygulamaları <i>Prof. Dr. Kutlay Yağmur</i>	
11:45-12:45	Lunch*	
12:45-13:45	Cumhuriyetin 100.yılında Dünyada Türkiye Türkçesi Öğretimi <i>Prof. Dr. Yavuz Kartallıoğlu</i>	
13:45-15:05	Concurrent Session A Chair: Harun İlçioğlu	Concurrent Session B Chair: Assoc. Prof. Dr. Aslı Altan
13.45-14.05	Türkçenin Köken Dili, Ana Dili, Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Yapay Zekâ Araçları <i>Dr. Ekin Şen</i>	Yabancı/ İkinci Dil Olarak Türkçe Öğretmenlerin Kapsayıcı Dil Öğretimine İlişkin Farkındalıklarının İncelenmesi <i>Ezgi İnal</i>
14.05-14.25	Büyük Dil Modelleri ile Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi <i>İlknur Paçalı, Prof. Dr. Cahit Epçaçan, Tahsin Karadağ</i>	
14.25-14.45	Yabancılar Türkçe Öğretiminde Kültür Aktarımı Konusunda Yeni Bir Yol: Metaverse (Sanal/Ayna Dünya) Kullanımı <i>Burçak Kübra Erdem, Esin Akkaya</i> (Online)	Suriyeli Öğrencilerin Türkçe Öğrenim Süreci ve Sürecin Psikolojik Etkilerine Yönelik Öğretmen Görüşleri <i>Dr. İrem Şahin Yoluk, Dr. Ece Yolcu</i>
14.45-15.05	Türkçenin Fransa'daki Çift Dilli Öğrencilere Öğretilmesinde Kültürel Öğelerle Birlikte Artırılmış Gerçeklik Uygulamalarının İletişimsel Dil Etkinliklerine Etkisi <i>Yıldız Erdoğmuş</i> (Online)	Yurtdışında Yaşayan İki Dilli Çocuklar için Oluşturulan Türkçe Saati Uygulayıcı Kılavuzundaki Etkinliklerin İncelenmesi <i>Tülay Gül Taşkın Gökçe, Kübra Eke, Hatice Büşra Yılmaz Tam</i>

## International Symposium on Teaching Turkish as a Heritage and Foreign Language

15:05-15:30	<b>Coffee break</b>	
15:30-17:10	<b>Concurrent session A</b> <b>Chair: Dr. Hatice Altun</b>	<b>Concurrent session B</b> <b>Chair: Dr. Ekin Şen</b>
15.30-15.50	Comprehending Turkish as a Foreign Language: Using Vocabulary and Language Learning Strategies <i>Dr. Murat Demirekin</i>	Ulusal ve Uluslararası Kuruluşlar Tarafından Uygulanan C1 Düzeyi Türkçe Yeterlik Sınavlarına Genel Bir Bakış <i>Büşra Güven, Prof. Dr. Muhammet Koçak</i>
15.50-16.10	Yabancılara Türkçe Öğretiminde Filmlerle Deyim Öğretimi: Neşeli Günler Örneği <i>Hülya Katanalp Biroğul, Harun İlçioğlu</i>	Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğrenen İleri Düzey Öğrencilerin Yazma Metinlerinin Öznellik Görünümleri <i>Dr. Emine Oflaz Kölecı, Dr. Betül Çetin</i>
16.10-16.30	Dil Öğretiminde Uluslararası Bir Proje: "TEFL- ePal" Yolculuğu <i>Prof. Dr. Hülya Pilancı</i>	
16.30-16.50	Rica Söz Ediminin Yabancı Dil Sınıflarında Öğretilmesine Yönelik Bir Uygulama Önerisi <i>Dr. Hatice Dilek Çağ, Prof. Dr. Fatma Bölükbaş Kaya</i>	Türkçeyi Yabancı Dil Olarak Öğrenenlerin Yazma Temalarına Yönelik Algılarının Metaforlar Aracılığıyla Belirlenmesi <i>Cansu Şener</i>
16.50-17.10	Akademik Çalışmaların Özet Bölümünde Kullanılan Sözcük ve Sözcük Grupları <i>İsmail Aydoğdu, Gülsüm Aydoğdu</i>	Avrupalı Türklere Türkçe Öğretiminde Okuma Metni Önerisi: Batı İmajının Olumlandığı Bir Eser "Frankfurt Seyahatnamesi" <i>Kamil Parın</i>
17:20-18:00	<b>Language Tree Project Dissemination Session</b>  1 - Speaking Skills Needs Analysis for Bilingual Turkish Youth in Europe and Young Immigrants in Türkiye 2 - The Curriculum of Interactive Speaking Activities 3 - Diagrams 4 - Pre-Dialogue Videos, Dialogue Videos and Activities 5 - Prototype Language Tree Application	
18:00-20:00	<b>Reception**</b>	
	*Sandwich bags will be provided for lunch. ** Reception includes dinner.	

**DAY 2: Wednesday, 27 September 2023**

09:00

Welcoming speech

## International Symposium on Teaching Turkish as a Heritage and Foreign Language

09:00-10:00	<b>Fransa'da Türkçe Öğretimi: Miras Dilden Yabancı Dil olarak Türkçe Öğretimine</b> <i>Prof. Dr. Mehmet Ali Akıncı</i>	
10:00-11:20	<b>Concurrent session A</b> <b>Chair: Prof. Dr. Yavuz Kartallıoğlu</b>	<b>Concurrent session B</b> <b>Chair: Prof. Dr. Hülya Pilancı</b>
10.00-10.20	İtalya'daki Üniversitelerde Türkçe Öğretimi Üzerine Bir İnceleme <i>Duygu Er Quilichini</i>	Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğrencilerinde Zaman Algısı <i>İrem Nur Atmaca, Prof. Dr. Ferhat Ensar</i>
10.20-10.40	Moğolistan'da Kazakçanın Mirasçıları: Bir Dil Kullanımı, Kimlik ve Etnolinguistik Canlılık Araştırması <i>Assoc. Prof. Dr. Fatma Albayrak</i>	Aile Dil Politikalarının İki Dilli Çocuklarda Konuşma Becerisine Etkisi: Avustralya Örneği <i>Zehra Kum, Damla Okyay</i>
10.40-11.00	Polonya'daki Türkoloji Bölümlerinde Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Çerçevesinde Karşılaşılan Sorunlar ve Çözüm Önerileri <i>Assoc. Prof. Dr. Muhammet Memiş, Dr. Gökmen Boztilki</i>	Belçika'da Yaşayan İki Dilli Okul Öncesi Dönem Türk Çocuklarının Türkçe Kavram Bilgisinin İncelenmesi <i>F. Güneş Erdoğan Çabuk</i>
11.00-11.20	<i>Türkçeyi Yabancı Dil Olarak Öğrenen B1-B2 Düzeyi Öğrencilerin Metinleştirme ve Okuduğunu Anlama Başarıları</i> <i>Saliha Taze, Assoc. Prof. Dr. Başak Ümit Bozkurt</i>	Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Dil Bilgisi Sunumunun İçsel Tutarlılığı: Yeni İstanbul Örneği <i>Ayşe Kocabaş, Dr. Kadri Kuram</i>
11:20-11:30	<b>Short break</b>	
11:30-12:50	<b>Concurrent session A</b> <b>Chair: Assoc. Prof. Dr. Muhammed Hüküm</b>	<b>Concurrent session B</b> <b>Chair Prof. Dr. Kutlay Yağmur</b>
11.30-11.50	Türkçe ve Türk Kültürü Dersi Öğretim Programı'nda Yer Alan Kazanımların Yenilenmiş Bloom Taksonomisine Göre İncelenmesi <i>Assoc. Prof. Dr. Nurşat Biçer, Assoc. Prof. Dr. Yakup Alan, Ömer Göktaş</i>	Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Dil Bilgisi Yapılarının Kazandırılmasında Zihin Haritalama Tekniğinin Kullanımına Yönelik Öğrenci Görüşleri <i>İsmail Aydoğdu, Prof. Dr. Semra Alyılmaz</i>
11.50-12.10	Türkçe ve Türk Kültürü Derslerine Yönelik Makalelerin Eğilimleri <i>Assoc. Prof. Dr. Gürkan Morali, Ece Özbulun</i> <b>(Online)</b>	İki Dilli Bireylerde Anne Dili, Etnik Dil ve Ana Dili Tutumu: Elazığ Örneği <i>Yelda Yeşildal Eraydın</i>
12.10-12.30	Türkçe ve Türk Kültürü 5 ve 6. Düzey Kitaplarında Sözcük Sıklığının Türkçenin Sıklık Listesiyle Karşılaştırılması <i>Leyla Çimen</i>	Translanguaging Approach in Writing Turkish as a Second Language: An Experimental Study <i>Dr. Hatice Altun</i>
12.30-12.50	Yabancılar Türkçe Eğitiminde Metin Uyarlama Çalışmaları Üzerine Bir İçerik Çözümlemesi	<i>Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğrenen Bağımsız Kullanıcıların (B1-B2) Farklı Yazma Modelleri Kullanımı Sonrası Yazma Becerilerinin Değerlendirilmesi: Bir Karma Yöntemler Çalışması</i>

## International Symposium on Teaching Turkish as a Heritage and Foreign Language

	<i>Dr. Şuheda Önal Batman</i>	<i>Veli Gök, Derya Doğan Gök</i>
12:50-13:30	Lunch*	
13:30-14:30	Yabancı Dil Olarak Türkçenin Zorlukları <i>Prof.Dr. Johan Vandewalle</i>	
14:30-15:00	Coffee break	
15:00-16:20	<b>Concurrent session A</b> <b>Chair: Assoc. Prof. Dr. Nurşat Biçer</b>	<b>Concurrent session B</b> <b>Chair: Prof. Dr. Mehmet Ali Akıncı</b>
15.00-15.20	Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Kullanılan Okuma Metinlerindeki Kelimelerin Sıklıkları ile Ulusal Derlemdeki Sıklığın Karşılaştırılması <i>Furkan Varol, Ayşegül Candan</i>	Miras Dil Olarak Türkçe Dil İhtiyaçları: Flaman Bölgesi İhtiyaç Analizi Çalışması <i>Neslihan Gök Ayyıldız, Assoc. Prof. Dr. Feyza Altınkamış, Assist. Prof. Dr. Nur Akkuş Çakır, Prof. Dr. Cennet Engin, Assoc. Prof. Dr. Serap Sevimli Çelik</i>
15.20-15.40	İki Dilli Türk Çocuklarına Yönelik Hazırlanan Türkçe ve Türk Kültürü Ders Kitaplarında Özür Dileme Stratejileri <i>Büşra Gociaoğlu</i>	Turkish as a Heritage Language in the Academic Context of Home Country: A Scoping Review <i>Assoc. Prof. Dr.Melike Üzüm, Assist. Prof. Dr. Gülin Dağdeviren Kırmızı</i>
15.40-16.00	Yabancı/İkinci Dil Olarak Türkçe Sınıf İçi Etkileşimlerinde İstek Stratejileri <i>Dr. Şeyma Kökçü</i>	Almanya`da Türkçe Ders Modelleri ve 2050 Vizyonu <i>Celal Aydemir</i>
16.00-16.20	Türkçe Öğrenenlerin Yazılı Üretimlerindeki Sözdizimsel ve Morfolojik Farklılıkların Öğrenme Bağlamına Göre İncelenmesi <i>Assist. Prof. Dr. Lebriz Sönmez, Assoc. Prof. Dr. Meral Şeker</i>	Çocuklara Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Kapsamında İklim, Çevre ve Spor İçerikli Metinlerin İncelenmesi <i>Mert Bilen, Tufan Coşkun, Berna Yiğitkaya</i>
16:20-17:00	Evaluation and Closing Ceremony	
	**Sandwich bags will be provided for lunch.	